

A

abattement	อัตราค่าลดหย่อน
aboutissement de l' évolution sur le plan juridique	การบรรลุถึงความสำเร็จของวิวัฒนาการในทางกฎหมาย
abrogation	การยกเลิก
abrogation des actes administratifs	การยกเลิกคำสั่งทางปกครอง
absence de recours parallèle	มีทางฟ้องคดีอื่น
absolue	สูงสุดสิ้นพัน , เด็ดขาด
abstenir	งดออกเสียง
abstention	การงดออกเสียง
abstentionniste	ผู้ไม่ไปใช้สิทธิ์ , ผู้ที่งดออกเสียง
abus	ฝ่าฝืน , ละเมิด
abus de droit	การฝ่าฝืนกฎหมาย , การกระทำเกินสิทธิ
accès aux documents administratifs	การเข้าถึงข้อมูลของฝ่ายปกครอง
accord	ข้อตกลง
accord de coopération industrielle, commerciale ou financière	ข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมือในทางอุตสาหกรรม การค้า และการเงิน
accord sur les participations croisées	ข้อตกลงร่วมกันว่าด้วยการถือหุ้นระหว่างกัน
accumulation du capital	การสะสมของทุน
accusation	การกล่าวหา

acquéreur hors marché	การโอนหุ้นนอกตลาดหลักทรัพย์
acquisition d'immeuble	การออกประกาศการใช้ประโยชน์สาธารณะเพื่อให้ได้มาซึ่งอาคาร
acte	คำสั่ง , นิติกรรม , การกระทำ
acte à caractère réglementaire	คำสั่งที่มีลักษณะเป็นกฎเกณฑ์
acte administratif	คำสั่งทางปกครอง , นิติกรรมทางปกครอง
acte administratif bi ou plurilateral	คำสั่งทางปกครองสองฝ่ายหรือหลายฝ่าย
acte administratif individuel	คำสั่งทางปกครองที่มีผลบังคับเฉพาะราย
acte administratif unilatéral	คำสั่งทางปกครองฝ่ายเดียว
acte attaqué	คำสั่งที่นำไปฟ้องคดี
acte collectif	คำสั่งเฉพาะกลุ่ม
acte créateur de droits	คำสั่งที่ก่อให้เกิดสิทธิ
acte d'autorité	คำสั่งของฝ่ายปกครองใช้อำนาจบังคับบัญชา
acte de commerce	นิติกรรมทางพาณิชย์
acte de double nature	นิติกรรมสองสถานะ
acte de gestion	นิติกรรมที่ฝ่ายปกครองบริหารกิจการเหมือนอย่างเอกชน
acte de gouvernement	การกระทำของรัฐบาล
acte de nature politique	การกระทำที่มีลักษณะทางการเมือง

acte de pure administration	การกระทำในทางบริหารโดยแท้
acte des autorités locales	คำสั่งของฝ่ายปกครองท้องถิ่น
acte détachable	นิติกรรมทางปกครองที่สามารถแยกออกได้จาก นิติกรรมอื่น (สัญญาทางปกครอง) ได้
acte de volonté	เจตนาในการสร้างกฎเกณฑ์ทางกฎหมาย
acte illégal	คำสั่งที่ไม่ชอบด้วยกฎหมาย
acte impératif	คำสั่งที่มีลักษณะบังคับ
acte individuel	คำสั่งเฉพาะเรื่องเฉพาะราว , คำสั่งที่มีผลเฉพาะตัว
acte inexistant	คำสั่งที่เป็นโมฆะ , นิติกรรมที่ไม่มีตัวตน
acte inopérant	คำสั่งที่ไม่มีผลบังคับ
acte juridictionnel	การกระทำทางตุลาการ
acte législatif	การกระทำทางนิติบัญญัติ
acte mixte	นิติกรรมผสม
acte ne faisant pas grief	การกระทำที่มีผลกระทบในส่วนได้เสีย
acte non créateur de droits	คำสั่งที่ไม่ก่อให้เกิดสิทธิ
acte non réglementaire	คำสั่งที่ไม่มีสภาพเป็นกฎเกณฑ์
acte nul et non avenu	คำสั่งทางปกครองที่เป็นโมฆะ
acte objectif	นิติกรรมแบบภววิสัย

acte opposable aux tiers et invocable par eux	นิติกรรมที่อาจยกขึ้นใช้ยันกับบุคคลภายนอกและที่บุคคลภายนอกอาจยกขึ้นอ้างอิงเพื่อขอรับประโยชน์จากนิติกรรมนั้น
acte opposable impératif	นิติกรรมที่มีลักษณะบังคับ
acte parlementaire	การกระทำทางรัฐสภา
acte préparatoire	การกระทำขั้นเตรียมการ
acte prescriptif	นิติกรรมที่กำหนดกฎเกณฑ์หรือข้อบังคับ
acte pris en dehors du champ d'application de la loi	การกระทำนอกเหนือจากขอบเขตบังคับของกฎหมาย
acte recognitif	คำสั่งแสดงสิทธิหน้าที่
acte-règle d'origine étatique	กฎเกณฑ์อันมาจากรัฐ
acte réglementaire	ระเบียบ, กฎเกณฑ์ภายในของฝ่ายบริหาร , คำสั่งทางปกครองที่มีลักษณะเป็นกฎ
acte subjectif	นิติกรรมแบบอัตวิสัย
acte type	สัญญามาตรฐาน , เอกสารที่เป็นแบบ
acte unilatéral	คำสั่งฝ่ายเดียวของฝ่ายปกครอง
action	การกระทำ , การดำเนินงาน , หนี้
action administrative	กิจกรรมทางปกครอง
action gouvernementale	กิจกรรมของรัฐบาล
action ordinaire	หนี้สามัญของรัฐ

action populaire	การกระทำของประชาชน
action spécifique	หุ้นที่มีลักษณะพิเศษ
actionnariat des salariés	กลุ่มผู้ถือหุ้นที่เป็นพนักงานลูกจ้างของรัฐวิสาหกิจ
actionnariat populaire	กลุ่มผู้ถือหุ้นที่เป็นประชาชน
activité	กิจกรรม
activité administrative	กิจกรรมทางปกครอง , กิจกรรมของฝ่ายปกครอง
activité de contrôle	กิจกรรมเกี่ยวกับการควบคุมของรัฐ
activité de plus grand profit	กิจกรรมเพื่อผลกำไร
activité de plus grand service	กิจกรรมเพื่อให้บริการ
activité industrielle et commerciale	กิจกรรมทางอุตสาหกรรมหรือพาณิชยกรรม
activité marchande	กิจกรรมในเชิงพาณิชย์
activité professionnelle	การประกอบวิชาชีพ
adaptation de service public	หลักว่าด้วยความเปลี่ยนแปลงของบริการสาธารณะ
adéquation d'une décision aux faits	การควบคุมความเหมาะสมของข้อเท็จจริง
adhérer à un parti politique	เข้าเป็นสมาชิกของพรรคการเมือง
adjoint	ผู้ช่วย
adjoint au maire	ผู้ช่วยนายกเทศมนตรี , เทศมนตรี
adjoint d'arrondissement	ผู้ช่วยผู้อำนวยการเขต , รองผู้อำนวยการเขต

adjudication	การประกวดราคา
administrateur	ผู้บริหาร
administration	ฝ่ายปกครอง , การปกครอง
administration active	ผู้ปฏิบัติกร
administration centrale	ฝ่ายปกครองส่วนกลาง
administration compétente	ฝ่ายปกครองผู้มีอำนาจหน้าที่
administration contractuelle	ฝ่ายปกครองคู่สัญญา
administration de l'Etat	หน่วยงานของรัฐ
administration locale	ฝ่ายปกครองท้องถิ่น
administrative revenue	รายได้จากการบริหาร
administré	ผู้อยู่ใต้การปกครอง
affaire	กิจการ , ภารกิจ
affaire courante	กิจการอันเป็นปกติประจำวัน
affaire de la commune	กิจการของเทศบาล
affaire en état	ข้อเท็จจริงเพียงพอต่อการพิจารณาแล้ว
affaire locale	กิจการขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น
affectation	การนำไปใช้ประโยชน์
affectation à l'usage du public	เพื่อการใช้ประโยชน์สาธารณะ

affectation à titre de garantie	การนำสินทรัพย์ (ของรัฐวิสาหกิจ) ไปใช้ในการค้ำประกัน
affectation à un service public	เพื่อการให้บริการสาธารณะ
affermage	การมอบหมายให้เอกชนบริหารจัดการทรัพย์สินของรัฐ
affiche électorale	แผ่นประกาศหาเสียงเลือกตั้ง
âge	อายุ
âge de l' électorat	อายุของผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง
âge d' éligibilité	อายุตามที่กฎหมายกำหนดให้มีสิทธิเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้ง
âge électoral	อายุตามที่กฎหมายกำหนดให้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้ง
agent	เจ้าหน้าที่
agent comptable	เจ้าหน้าที่ผู้มีหน้าที่จัดทำบัญชี
agent contractuel	ลูกจ้าง
agent de droit privé	ลูกจ้างในระบบกฎหมายเอกชน
agent de la commune	พนักงานเทศบาล
agent de l'Etat	เจ้าหน้าที่ของรัฐ
agent des collectivités territoriales	พนักงานของส่วนภูมิภาค
agglomération urbaine	เขตชุมชนเมือง
agrément préalable	ความยินยอมล่วงหน้า

aide	สวัสดิการ , ความช่วยเหลือ
aide directe	การให้ความช่วยเหลือทางตรง
aide indirecte	การให้ความช่วยเหลือทางอ้อม
aide médicale à domicile	การรักษาพยาบาล ณ ภูมิลำเนา
aide social	สวัสดิการสังคม
ajourner une élection	เลื่อนกำหนดการเลือกตั้ง
aléas ordinaire	การขาดทุนธรรมดา
aléatoire	สัญญาเสี่ยงภัย
aller aux urnes	ไปลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง
aménagement du territoire	การบริหารจัดการพื้นที่ในภาค , การพัฒนาที่ดิน
amortissement de la dette publique	การชำระหนี้สินภาครัฐ
anarchisme	อนาธิปไตย
anesthésie fiscale	ระบบภาษีที่จะมีผลกระทบต่อความรู้สึกของประชาชนน้อยที่สุด
annexe	บัญชีแนบท้าย
annuaire militaire	ทำเนียบทหาร
annualité	ทุกปี
annulation	การยกเลิกเพิกถอน

annuler	อำนาจสั่งยกเลิก
anormal	เหตุการณ์ที่ไม่ปกติ
appartenance au secteur concurrentiel	เป็นกิจการที่มีการแข่งขัน
appartient à la Nation	ซึ่งเป็นของชาติ
appartient à l'Etat	เป็นของรัฐ
appel	การอุทธรณ์
appel d'offre	การเสนอราคา
appel public à l'épargne	การไอนหุ้นให้แก่บุคคลทั่วไปในตลาดหลักทรัพย์
appellation d'origine	คำเรียกชื่อแหล่งกำเนิดของผลิตภัณฑ์
appréciation	การใช้วิจารณญาณ
appréciation des faits	ข้อเท็จจริงต่างๆไม่ครบถ้วนถูกต้อง
appréciation sommaire des dépenses	การประมาณการค่าใช้จ่ายโดยสังเขป
approbation	ขอความเห็นชอบ , การให้ความเห็นชอบ , ความเห็นชอบ
appui d'entreprises étrangères	การสนับสนุนจากวิสาหกิจต่างชาติ
appuyer	ให้การสนับสนุนผู้สมัครคนใดคนหนึ่ง
arbitrage	อนุญาโตตุลาการ
arbitraire	การใช้อำนาจตามอำเภอใจ , การชี้ขาด , ตามอำเภอใจ

arbitre	ผู้ใช้อำนาจตัดสิน
archive	เอกสารประวัติศาสตร์ , ข้อมูล
archives départementales	หอจดหมายเหตุประจำจังหวัด
aristocratie	ขุนนาง , อมาตยาธิปไตย
aristo-démocratie	อมาตยาประชาธิปไตย
aristo-monarchie	อมาตยาราชธิปไตย
arrêt	คำสั่ง , คำพิพากษา , กฎ
arrêt de débet	ลูกหนี้ของรัฐ
arrêt définitif	คำพิพากษาถึงที่สุด
arrêt de quitus	ให้คืนประกัน
arrêt de règlement	คำพิพากษาที่มีผลเป็นกฎ
arrêt d' espèce	คำพิพากษาเฉพาะคดี
arrêt provisoire	คำพิพากษาระหว่างคดี , คำสั่งชั่วคราว
arrêté	กฎกระทรวง , คำสั่ง , การออกประกาศ
arrêté du ministre de l'Intérieur	คำสั่งของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
arrêté interministériel	กฎกระทรวงที่มีรัฐมนตรีหลายคนรักษาการ , กฎกระทรวงร่วม
arrêté ministériel	คำสั่งของรัฐมนตรี, กฎกระทรวง

arrêté municipal	คำสั่งของเทศบาล
arrêté préfectoral	คำสั่งของผู้ว่าราชการจังหวัด
arrêter les comptes	วิธีการรับรองบัญชี
arrondissement	เขต
article transitoire	มาตราเฉพาะกาล
aspect administratif	ด้านการปกครอง
aspect financier	ด้านการเงิน
assainissement	การรักษาความสะอาด
assemblée	สภา
assemblée consultative provisoire	สภาที่ปรึกษาชั่วคราว
assemblée délibérante	สภาท้องถิ่น
assemblée électorale des départements	สภาเลือกตั้งแห่งจังหวัด
assemblée générale	ที่ประชุมใหญ่
assemblée générale extraordinaire	ที่ประชุมใหญ่วิสามัญ
assemblée nationale	สภาผู้แทนราษฎร
assemblée nationale constituante	สภานิติบัญญัติสูงสุดทำหน้าที่ร่างรัฐธรรมนูญ , สภาร่างรัฐธรรมนูญแห่งชาติ
assemblée plénière de la Cour de	ที่ประชุมใหญ่ศาลฎีกา

Cassation	
assesseur	ผู้ช่วย , กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิ
assesseur de sous-section	รองหัวหน้าคณะ
assiette	ที่เกี่ยวข้องกับฐานภาษี , การกำหนดฐานภาษี , ฐานภาษี
association	องค์กรที่มีฐานะเป็นสมาคม , สมาคม
association de collectivités locales	สันนิบาตองค์กรปกครองท้องถิ่น
association de magistrats	สมาคมผู้พิพากษา
association des parents d'élèves	สมาคมผู้ปกครอง
association pour le développement de la formation professionnelle dans les transports	สมาคมเพื่อการพัฒนาบุคลากรอาชีพที่เกี่ยวข้องกับการขนส่ง
assurance-chômage	การช่วยเหลือการว่างงาน
assuré	ผู้เอาประกัน
astreinte	โทษปรับทางปกครอง , การบังคับคดีโดยจำเลย ค่าปรับรายวัน
attentat	การก่อการร้าย
attribution	อำนาจหน้าที่
attribution administrative	อำนาจหน้าที่ทางปกครอง
attribution gratuite	การได้รับโอนหุ้นโดยไม่มีค่าตอบแทน

attribution gratuite d'action	การได้รับโอนหุ้นโดยไม่ต้องชำระเงินค่าหุ้น
attribution juridictionnelle	อำนาจหน้าที่ทางตุลาการ
audi alteram partem	หลักการรับฟังความสองฝ่าย
audience	การนัดพิจารณา , การพิจารณาคดี
auditeur	พนักงานคดีปกครอง
auditeur adjoint	ผู้ช่วยพนักงานคดีปกครอง
auditeur général	หัวหน้าพนักงานคดีปกครอง
auditeur général adjoint	รองหัวหน้าพนักงานคดีปกครอง
auditorat	เจ้าหน้าที่พิเศษ
augmentation de capital	การเพิ่มทุนจดทะเบียน
augmentation de capital contre apport de titres ou d'actifs	การเพิ่มทุนโดยแลกเปลี่ยนกับการนำหุ้นหรือสินทรัพย์มาลงหุ้น
auteur	ผู้ก่อให้เกิดนิติกรรม
autonomie	ความเป็นอิสระ , ความเป็นอิสระเอกเทศ
autonomie de gestion	ความเป็นอิสระในการจัดการ
autonomie de volonté	เสรีภาพในการแสดงเจตนา
autonomie du droit fiscal	ความเป็นเอกเทศของกฎหมายภาษีอากร
autonomie normative	ความเป็นเอกเทศในการออกข้อบังคับ

autorisation	การอนุญาต
autorisation de ratification d'un traité	การอนุญาตให้มีการรับรองสนธิสัญญา
autorisation préalable	กรณีที่ต้องได้รับอนุมัติก่อนดำเนินการ
autorisation tacite	การอนุญาตโดยปริยาย
autorisée	การอนุญาต
autorité	มีอำนาจ
autorité absolue	(ผลคำพิพากษา) ใช้ยับยั้งบุคคลได้ทั่วไป
autorité administrative	ฝ่ายปกครอง
autorité administrative indépendante	องค์กรของรัฐที่เป็นอิสระ , องค์กรทางปกครองอิสระ
autorité ayant le pouvoir réglementaire	ผู้มีอำนาจในการออกกฎเกณฑ์
autorité civile	ฝ่ายพลเรือน
autorité du jugement	อำนาจบังคับของคำพิพากษา
autorité de la chose décidée	คำพิพากษาของศาลที่ได้สั่งไปแล้ว
autorité de la chose jugée	คำพิพากษาของศาลมีลักษณะเด็ดขาดใช้ยับยั้งได้ กับทุกฝ่าย
autorité législative	ฝ่ายนิติบัญญัติ
autorité militaire	ฝ่ายทหาร
autorité publique	อำนาจเฉพาะของฝ่ายปกครอง , อำนาจมหาชน ,

	ฝ่ายการเมือง
autorité relative	(ผลคำพิพากษา) มีผลผูกพันคู่ความในคดีเท่านั้น
autorité souveraine	อำนาจสูงสุด
auxiliaire de la Cour de justice	ผู้ช่วยของศาลอาญาแห่งสาธารณรัฐ
avance	เงินยืมทดลองราชการ , การออกเงินล่วงหน้า
avancement	การเลื่อนตำแหน่ง
avantage	ผลประโยชน์
avantage consenti par l'Etat	การให้สิทธิประโยชน์ต่างๆโดยรัฐแก่ผู้รับโอนหุ้น
avertissement	การว่ากล่าวตักเตือน
avis	ความเห็น
avis conforme	คำปรึกษาหารือที่ต้องถือตาม , ความเห็นชอบ
avis consultatif	ความเห็นในการให้คำปรึกษา
avis contraignant	คำปรึกษาหารือที่มีลักษณะบังคับ
avis d' élection	ประกาศของเขตเลือกตั้ง แจ่งวัน เวลา และสถานที่ในการเลือกตั้ง
avis facultatif	การหารือที่กฎหมายไม่บังคับ จะทำหรือไม่ก็ได้
avis personnel	ความเห็นส่วนตัว
avis simple	การต้องหารือแต่ไม่ต้องถือตามความเห็นที่ให้
avocat	ทนายความ

avocat au Conseil d'Etat et à la Cour de Cassation	ทนายความประจำศาลปกครองและศาลฎีกา
avocat général près la Cour de Cassation	พนักงานอัยการประจำศาลฎีกา
avoir force de loi	ใช้บังคับมีผลเป็นกฎหมาย
avoué	ทนายความฝ่ายจำเลย
ayant valeur organique	(เนื้อหาของกฎหมาย) มีคุณค่าเป็นกฎหมาย ประกอบรัฐธรรมนูญ